

<b>Art des Fahrzeuges</b>	<b>Fabrikmarke</b>	<b>Typ</b>	<b>Typenschein-Nummer</b>
Traktor / Motorkarren	FIAT	480/8DT *)	CH 4310 81

Hersteller FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia  
 Erkennungsmerkmale "480 / 8 DT" auf Hersteller-Plakette und bei Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette unterhalb Armaturenbrett  
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich hinten auf Hinterachsgehäuse  
 Motorkennzeichen "8035 01" vor Motornummer, links seitlich auf Block über Oelmesstab  
 Hauptimporteur BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen  
 Geprüftes Fahrzeug 480/8 DT 971124

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch + Zusatzgetriebe Strasse/Gelände

Anzahl Gänge 2x4 oder 3x4 Achsantrieb Allrad \*\*)

Betriebsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf Antriebswellen bzw Hinterräder

Hilfsbremse Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Feststellbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf Antriebswellen bzw Hinterräder

Dauerbremse wie Hilfsbremse

2-Kreis-Kontrolle -

**Motor**

Marke	FIAT/UTB	Typ	8035
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	95	Hub	110
Hubraum	2338	Steuer-PS	11,90
Leistungs-kW	35 DIN	bei U/min	2600

Lärm- Standmessung 78 dB/A bei U/min 1950 +)

Schalldämpfer 1 Topf, 735 x ø 100 (Kamin)

Abgasprüfung Bacharach 3,0 / BSZ 2,7 (Md max 1600 U/m)

Entstörung -

**Karosserie**

Sicherheitsrahmen FAT-459/79 ++)

Anzahl Türen 2/ auf Wunsch Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten - Rückspiegel 2/ mit Kabine

Untertogkell - Zugvorrichtung Stecknagel v+h

Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 1 v M h

Masse innen aussen

Länge (3303)3270 Achsabstand (1988) 1955

Breite 1610-2210 Doppelachse v h

Höhe 2270 Spurweite v h

Ueberhang s v h

490 Spurweite v 1405 - 1505

825 h 1300 - 1900

Spurkreis ø l 8800 r 9100

**Gewichte**

	vorn	hinten	total
Leergewicht	1050	1350	2400
Nutzlast			
Gesamtgewicht	2000	2400	4400
Fabrikgarantie	8.3 R 24	14.9 R 28	(Varianten x)
Reifengrösse	4 / 1,6	6 / 1,4	vgl. Bemerkungen)
Ply / bar	1250	3220	
Tragkraft	30	30	
für V max			

Garantierte Anhängelast gebremst -

Garantierte Anhängelast ungebremst -

Garantiertes Gesamtzuggewicht -

Geprüfte Anhängelast -

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen 25,0 km/h

bei 670 U/min an Zapfwelle bzw 2700 U/min am Motor

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile  
 Angaben in ( ) = 12-Gang Getriebe

92.

Ausrüstung	CR	(E)			
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	A	(E)			
Standlichter	R	(E)			
Schlusslichter	-				
Bremslichter	-				
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v	-		s	h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v	-		s	h -
Zusätzliche Lichter	-				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-		(als gewerbl. Motorkarren erforderlich)		
Scheibenwischer	1/	mit Kabine		mit/ohne Waschanlage	
Warmvorrichtungen	1/	Marelli T 12 EE / CH 5 1801 01			
		oder andere geprüfte Modelle			

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor / Motorkarren		
Marke und Typ	F I A T		480 / 8 DT
Typenscheinnummer	CH	4310 81	
Karosserie	-		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2400	Treibstoff	D
Nutzlast	----	Steuer-PS	11,90
Gesamtgewicht	-----	Hubraum	2338

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

\* ) Typenbezeichnung : 480 / 8 DT für 8- und 12-Gang Getriebe.

\*\* ) Achsantrieb : Allrad vorne ausschaltbar, Differential-Sperre auf Hinterachse

+ ) Geräuschemessung : Vorbeifahrt mit  $V_{max} = 86$  dB/A

+ ) Karosserie : auf Wunsch mit teilweiser oder ganz geschlossener Kabine erhältlich. BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren

x ) Reifenvarianten : vorn 7.50-20 8.00-20 hinten 12.4-28 12.4-32 13.6-28  
6 / 2,3 6 / 1,7 6 / 1,7 6 / 1,0 6 / 1,6  
1960 kg 1590 kg 2550 kg 2040 kg 2860 kg  
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h

oder andere tragfähige und der Geschwindigkeit entspr. Reifen gem. SNV, WdK oder Reifenhandbücher

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube

... - Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich